O ECO
Jornal da Ilha

ILHA GRANDE
EM PROSA

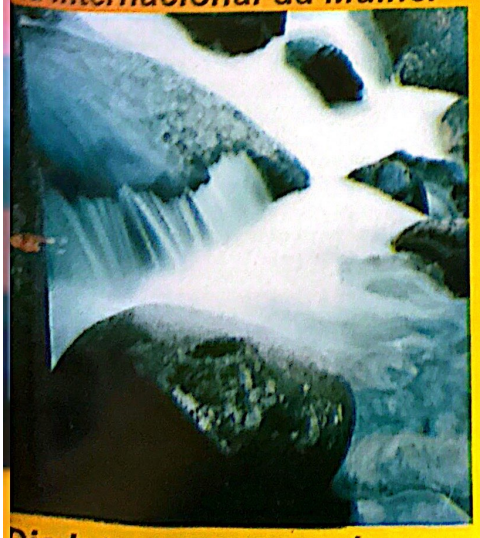
Abraão, Angra dos Reis - Março de 2004. - Ano IV - Nº 52



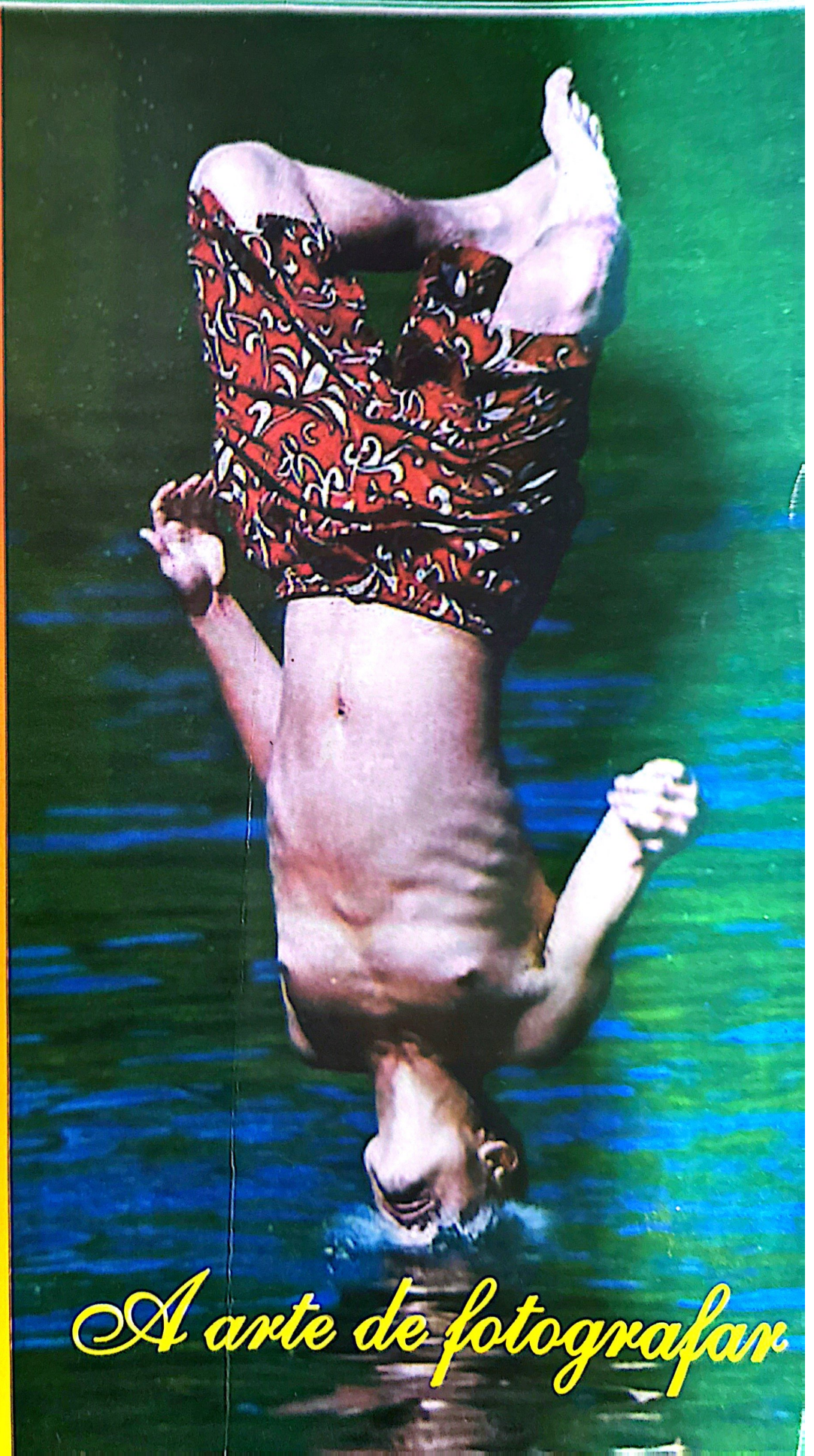
Workshop



Dia Internacional da Mulher



Dia Internacional da Água



A arte de fotografar

editorial

"Condenados a ser livres" - *Um tema que merece pelo menos reflexã*

O urbe e o próprio mundo como um todo, **formam uma gaiola tão grande que nos dá a impressão de que somos livres.** Cada dia que passa nos tornamos mais um número que um ser vivo. Em nome da liberdade somos envolvidos num emaranhado de parâmetros que nos impõe limitações, obrigações e também nos dá "direitos" (embora tenham que ser conquistados e, às vezes, a ferro e fogo). Enfim, escravos das regras. Mas não tem jeito, qualquer coisa diferente de condenados a ser livres, é pior.

Somos complexos suficientemente para não saber o que queremos. Em Cuba, por exemplo, o povo tem um mínimo de sustento, moradia, educação e saúde, mas não tem a "liberdade" e por isso é extremamente infeliz. Nós moramos embaixo da ponte, não temos comida, educação nem saúde, a molecada toda ranhosa e necessitando de tudo. Temos todas as melhores coisas do mundo (ao alcance de poucos), temos a constituição mais badalada do mundo e tida como exemplo, dando-nos toda a liberdade que achamos merecer (mas impossível de ser cumprida) e por isso "somos felizes". Enfim, somos livres! Talvez os mais livres do mundo.

Livres de que? Da própria liberdade? Se não podemos sair à rua porque tem fogo cruzado, tem assaltos, ninguém sabe quem é o inimigo, risco de sermos atropelados pelo carro em alta velocidade cujo motorista, não está sujeito às leis porque optou pelo sem lei, incluindo-se nisso as lanchas dentro da Baía de Angra e temos quatro portas de ferro até entrar no apartamento. O "sem lei" é dominante e, já nos impõe sua regra em muitos lugares ". "Mas somos felizes, somos livres". Por outro lado, ser feliz também não serve como modelo para nada, pois felicidade é um estado de espírito que está simplesmente dentro de nós independentemente do que somos ou tenhamos. Pode até não ser regra, mas que é uma realidade é, basta observar que um mendigo pode ser feliz e um rico, um poço de mau humor, estresse, rancor e infelicidade. O "bichinho homo sapiens" não é fácil! Possivelmente vítima sapiens.

Os filósofos, com sua sabedoria, tenta desde o início da história, desenvo idéias, para o bem estar da humanid de coisas fantásticas e simples que t conhecem, como a doutrina de Cristo os extremos de um Maquiavel: "o justifica o meio". Sintetizaram tud frases maravilhosas, que até nós id as citamos constantemente. Nada certo e cada vez um mundo pio: e injusto! É!...Somos suficiente complexos para não saber o queremos, conseqüentemente escrav nós mesmos e condenados a ser li "Ou será que embaixo da lua Deus n mete"? *"Penso logo existo"*! ....E d *Ser ou não ser? "Eis a questão"*! E Uffffff!!!!

Feliz do caiçara bem **badjeco,** praia distante onde ninguém chego fique por lá enquanto quiser ser feliz!

O mundo tem que ser repensa

Índice

Editorial 2
Turismo 3
Guia turist. 4
Workshop 5
Meio Ambiente:
-Dia Int da Água 6
-Opinião 7
Entrevista 8
Dia Int da Mulher 9
Coisas da Ilha 12
Abraão é Fantástico 15
Fábulas 16
Pequenas empresas 17
Associações-Contas 18
Sebrae 19

Nossa Capa é sempre uma homenagem à arte de fotografar, desta vez a foto está entre as melhores fotos jornalísticas de 2002, feita por Andy Bronson The News Review

Você ainda não está no guia?

Começou perdendo!

Repense a parta para a competição.

Recupere o espaço perdido.

EXPEDIENTE

O ECO Jornal da Ilha

Diretor e Editor: Nelson Palma
Jornalista responsável: Eduardo Souza
Cronistas e correspondentes:
Renato Buys
Hilda Maria de Sousa
Alba Maciel
Ega Rio
Núbia de Inri
Enepê
J. Pessoa
Creuza Natalli
Pitosto Figh
Ernesto Saikin
Loly Basovnik
Revisão: Núbia Reis - J. Pessoa
Diagramação: Rodrigo Porto
Impressão: Gráfica Freitas
Endereço: Rua Amâncio F. de Souza nº 18, Abraão, Ilha Grande, Angra dos Reis, RJ.
E-mail: emiliaeco@uol.com.br
On line: www.ecocamping.com.br
Tel.: (24) 3361-5094 / Telefax: (24) 3361-54

As matérias escritas neste jorn necessariamente não expressam opinião do jornal. São responsabilidade de seus autor

Nota: **este jornal é de uma comunidade. Nós optamos pelo nosso jeito de ser e, nosso dia a dia, portanto algumas co poderão fazer sentido somente para quem vivencia nosso cotidiano. Razão de nossas desculpas por não seguir ce formalidades acadêmicas de jornalismo. Sintetizando:"é dè todos para todos e do jeito de cada um"!**

TURISMO Informações e Sugestões ao Turista

Welcome to Ilha Grande

Caro amigo:
EM-VINDO À ILHA GRANDE!

o lhe dar boas vindas temos o prazer de informá-lo, já está integrando uma APA (Ares de Proteção biental) e que nós lutamos muito para protegê-la e amos com você neste trabalho. Sabemos que não está o você gostaria de encontrar, mas se não fosse o rço em conjunto da comunidade e dos turistas, estaria to pior. A Vila do Abraão é simples, até bucólica e lhe ece boa estrutura de pousadas e restaurantes e isso enderá somente de sua escolha. Sugerimos que para conforto não aceite incessantes ofertas, escolha você mo o que você veio buscar. O que as pessoas lhe ecem pela tentativa de melhor preço, com certeza não boa escolha. Não volte estressado, se você souber olher aqui será um excelente spa. As agências denciadas, poderão orientá-lo. Na proteção à ureza, não tire nada e não deixe nada. No mar não tire *strelas do mar* ou qualquer espécie marinha do local le esteja, São animais frágeis e não devem vir à erficie. Faça sua foto submarina junto com eles mas xe-os lá. A Vila é bastante tranqüila, possui um ndimento médico, policial e bombeiros satisfatório. o use DROGAS, a lei não permite. Mas não use smo! Você poderá estar estragando sua vinda se usar! ejamos que volte feliz, levando saudade e fotos e deixando igos.

Um bom retorno! Obrigado.

Information and Suggestion for Tourists:
Dear friend: Welcome to Ilha Grande.

We would like to welcome you, and we have the pleasure to inform you that we have already formed APA's (Areas of Enviromental Protection) , that we fight hard to protect and **we count on you to help us.**

We know the island is not exactly ideal ecologically, but if it wasn't for the combined effort of the community and tourists , it would be much worse.

The village of Abraao is a simple place, even rustic and offers a nice assortment of pousadas and restaurants, this **depends entirely on you.**

We suggest, for your comfort and safety, that you **AVOID SOLICITORS** and **DO NOT** accept the incessant offers - for those are probably of questionable places ; **choose for yourself** what you came here for. What people offer you at lowest prices, are definitely not the best choice.

Don't return stressed out, if you know how to choose, the island is an excellent destination. Registered agencies can inform you.

In protecting nature, DO NOT take anything and DO NOT leave anything. Once in the ocean DO NOT remove starfish or any type of marine species from where they are; they are fragile animals and shouldn't be brought to the surface take an underwater picture with them but leave them alone.

This Village is very tranquil it has an adequate medical clinic, police station and fire station.

DO NOT use drugs, it is against the law. Really, do not use them. You could be ruining your stay here on the island.

We hope that you return to Ilha Grande, that you take pictures and fond memories with you and leave nothing but new friends behind.

Come back soon !

Thank you.

aro Amico:
nvenuto a Ilha Grande

ici di darle il benvenuto , abbiamo il piacere di informarla che ci viamo localizzati in una **APA** (Area di Protezione Ambientale). tiamo molto per proteggere l' isola , per questo chiediamo il suo **aiuto.** piamo che l' isola magari non é come l' avete immaginata ma se non se per lo sforzo comune della comunitá e dei turisti , sarebbe molto gio. La Vila do Abraao é semplice, quasi bucolica ma le offre buone sade e ristoranti, chiaramente questo dipenderá dalla vostra **scelta.**

geriamo, per il vostro **conforto e sicurezza,** di non accettare icessante offerta di servizi a **basso prezzo,** questo potrebbe giudicare la sua sognata vacanza. Verifichi personalmente e procuri pre il meglio, certamente la scelta di un prezzo basso non risultera' la gliore. Non torni stressato, se lei saprá scegliere, Ilha Grande si elerá una eccellente destinazione. Procuri informazioni con le **agenzie torizzate.** Per quanto riguarda la protezione ed il rispetto dalla natura, ritiri niente e non lasci niente. Non ritiri dal mare (anche per pochi nti) **le stelle marine** o qualsiasi altra specie marina , sono animali lto fragili e non devono assolutamente risalire in superficie. Scatti le foto submarine nel loro ambiente senza rimuoverli. Il villaggio é astanza tranquillo, offre un posto medico un distaccamento di polizia vigili del fuoco. Non usi **droghe** la legge non lo permette, questo rebbe rovinare la sua vacanza. Le auguriamo un felice ritorno, porti tante foto e lasci molti amici.

A presto! Grazie.

Chers amis ! Bienvenue a Ilha Grande

! En vous souhaitant la bienvenue ,nous avons le plaisir de vous informez que vous penetrez dans une "APA"(aire de protection ambientale), et que nous faisons tous les efforts possibles pour la preserver. Pour cela, nous comptons également sur votre aide. Nous savons que tout n´est pas exactement comme vous aimeriez le rencontrer, mais s´il n´existait pas cet effort commun de la communauté et de vous-même,tout serai bien pire. Le village d´Abraao est simple, bucolique, et vous offrira une bonne structure de pousadas et restaurants. A vous de choisir !

Nous vous suggerons, pour un séjour plus agreable, de ne pas accepter les incessantes propositions qui vous serons faites. Prenez le temps de choisir vous-même ce que vous rechercher. Il n´existe pas d´intermediaire autorisé. Ce que ces derniers vous offrirons pour le plus bas prix ne sera certainement pas le meilleur choix. Vous n´êtes pas venu içi pour repartir stressé, Ilha Grande est votre Spa. Les agences autorisées, l´Association de Pousada a la sortie du quai pourront vous orienté. Pour proteger notre Nature, n´en retirez rien, et n´y laissez rien non plus. Dans l´eau, laissez les étoiles de mer et autres especes marines ou elles se trouvent. Ce sont des animaux fragiles qui ne peuvent venir a la superficie. Faites votre photo sous-marine en leur compagnie. Le village est bien tranquille, possede un centre de santé, un poste de police et de pompiers satisfaisant. Ne consommez pas de drogues, ce n´est pas permi par la loi et peut vous occasionnez de sérieux problemes, en dehors de gâcher votre séjour. Profitez-en aussi pour oublier les cigarettes quelques jours ...ou pour toujours. Nous vous souhaitons un tres bon séjour, certain que vous emmenerez de tres bons souvenirs, et que vous laisserez quelques amis.

Merci

TURISMO

GUIA TURÍSTICO - VILA DO ABRAÃ

HOSPEDAGEM

01 Ancoradouro Frente mar 08 aptos
Rua da Praia, 121 / Tel: 3361-5900
Inscr. Municipal: 018.270

02 Do Canto Frente Mar 11 aptos
Rua da Praia, s/n / Tel: 3361-5115
Inscr. Municipal: 17.051

03 Manacá Frente Mar 06 aptos
Rua da Praia, 333 / Tel: 3361-5404
Inscr. Municipal: 018.543

04 O Pescador Frente Mar 05 aptos
Rua da Praia, s/n / Tel: 3361-5114
Inscr. Estadual: 77.238.077

05 Tropicana Frente Mar 15 aptos
Rua da Praia, s/n / Tel: 3361-5911
Inscr. Mun.: 16.609

06 Emília Eco-Camping Centro
Rua Amâncio F. de Sousa, 18
Tel: (24) 3361-5410 - Inscr. Mun.: 18.144

07 Mata Nativa Centro 15 aptos
Rua das Flores, s/n / Tel.: 3361-5397
Inscr. Municipal: 018.424

08 Pedacinho de Céu Centro 11 aptos
Trav. Buganville s/n / Tel: 3361-5099
Inscr. Municipal: 14.920

09 Porto Abraão Centro 11 aptos
Rua Dona Romana, 85
Inscr. Municipal:

10 Praia D'Azul Centro 14 aptos
R. Amâncio F. De Souza, s/n Tel: 3361-5091
Inscr. Municipal: 17868

11 Só Natureza Centro 17 aptos
Trav. Buganville, s/n / Tel: 3361-5770
Inscr. Municipal: 17.840

12 Telhado Azul Centro 11 aptos
Rua do Bicão, s/n / Tel.: 3361-5011
Inscr. Municipal: 019.491

13 Guapuruvu Montanha 05 aptos
Rua do Bicão, 299 / Tel: 3361-5081 3361-5616
Inscr. Municipal: 018.562

14 Olhos D'agua Montanha 04 aptos
Rua do Cemitério, 369 Tel: 3361- 5071
Incr. Municipal:

15 Recanto dos Tiés Montanha 04 aptos
Rua do Bicão, 36 / Tel: 3361-5253
Inscr. Municipal: 17.617

16 Juliana
Rua Getúlio Vargas, 167 / Tel.: 3361-5016
Inscr. Municipal: 001.384-9

17 Oasis 05 Apartamentos
Praia do Canto ,93 Tel.: 3361-5599
Inscr. Municipal: 17.492

RESTAURANTES, BARES E SIMILARES

61 Frente Fria Sorveteria
Rua da Praia, s/n Tel: (24) 3361-
Inscr. Estadual:

62 Minha Deusa Restaurante
Rua Alice Kuri, 102 Tel: 3361-5582
Insc. Munic.

63 O Casarão da Ilha
Rua da Praia, s/n Tel: (24) 3361-5401
Inscr. Estadual: 80.444.192

04 O Pescador Frente ao Mar
Rua da Praia, s/n / Tel: 3361-5114
Inscr. Estadual: 77.238.077

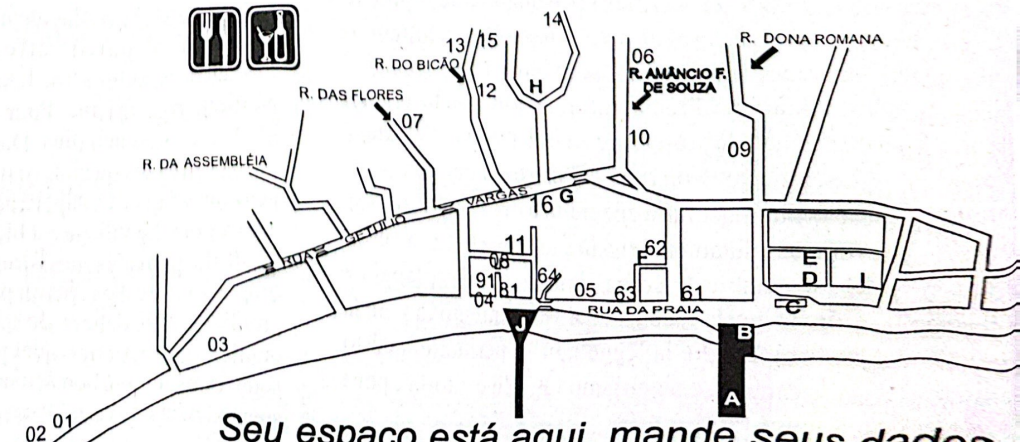
64 Bistrô - Marbella
Trav. Buganville s/n Tel.: 3361-5501
Inscr. Estadual:

SERVIÇOS

81 AMC Marlin Camisetas e Souvenirs
Rua da Praia, s/n Tel: 3361-5287
Inscr. Estadual: 84087815

TURISMO

91 Sudoeste SW Turismo
Rua da Praia, 647 casa 05 Tel: 3361-5516
Inscr. Municipal: 018.358



A - Cais/Pier
B - Centro de Informações Turísticas/ Tourist Information Office
C - Posto Telefônico/Call Box / Internet
D - D.P.O. / Police Station
E - Correios / Post Office
F - Igreja / Church
G - Posto de Saúde / Health Center
H - Cemitério / Cemitery
I - Casa de Cultura / Culture Center
J - Cais de Turismo / Tourist Pier

Seu espaço está aqui, mande seus dados.
Tel.: 3361-5410

TURISMO

A importância do Marketing no desenvolvimento dos negócios de turismo

Neste nosso Brasil, são muitos os destinos turísticos. Do norte ao sul, de leste a oeste. É mar, é serra, é rio. Beleza não nos falta mas como concorrer e competir com tantas alternativas? Nossos produtos têm preço, qualidade e atendimento mas precisamos fazer com que às pessoas saibam que eles existem. Você conhece muito bem a cerveja Brahma. Por que será que ela não pára de fazer propaganda? A resposta é simples: se manter na mente do consumidor.

A ONG Corredor Turístico da Estrada do Contorno acredita que a saída para aumentarmos a vinda de turistas para Angra, principalmente fora da temporada, é através de reforço da marca ANGRA e divulgação de seus produtos turísticos, no Brasil e no exterior.

Nos dias 9 e 11 de março, o Contorno Turístico e a Ilha Grande representaram Angra em workshop de turismo realizado em Curitiba e Porto Alegre. O empreendimento, em forma de cooperado, contou com a participação do Shopping Pirata`s Malls, que patrocinou uma das mesas de trabalho, Náutica Doce Angra, Associação dos Barqueiros de Angra dos Reis, Hotel Londres, Operadora de Mergulho Jamanta, Pousada dos Corsários, Comando Geral, Mar de Angra, Recanto do Cantador, Figueira, Arcobaleno, Canto do Hibisco e Associação dos Meios de Hospedagem da Ilha Grande. Contamos também com o apoio da Secretaria de Desenvolvimento Econômico e Turismo no fornecimento de material institucional e o transporte de ida para o Rio.

Projeto "O Rio é de Vocês" tem por objetivo a divulgação do Estado do Rio de Janeiro tanto no Brasil quanto no exterior. Em Curitiba e Porto Alegre estiveram presentes 33 expositores, dentre eles 20 representantes de grandes redes de hotéis do Rio de Janeiro, aí incluídos o Pestana, Hotel do Frade, Porto Bello e Hotel do Bosque; Prefeitura de Búzios com duas mesas e Prefeitura de Campos dos Goytacazes. Foram feitos perto de 200 contatos com operadoras e agências de viagem. Entregamos folheteria de Angra com suas belezas, das pousadas, hotéis e dos prestadores de serviço. No que este esforço vai resultar e quando, não vai ser muito fácil mensurar. Entretanto, se tivermos em mente que trabalhando em cooperado nossos esforços e investimentos se multiplicam, com muito pouco de muitos podemos fazer com que Angra esteja presente nos principais mercados emissores não só do Brasil como do exterior. Sabem os entendidos que em época de crise é quando mais precisamos de marketing e propaganda. Foi muito importante e fundamental a participação de cada um dos empreendimentos na formação do cooperado. Fica nosso muito obrigado a todos pelo apoio e investimento nesta idéia.

Maria Stela Jordão Elias
Diretora-Presidente
Corredor Turístico da Estrada do Contorno

Workshop

RELATÓRIO WORKSHOP DE TURISMO CURITIBA e PORTO ALEGRE
9 e 11 de março de 2004

I. Relação de parceiros, cooperados e apoios :

1.1. Parceiro
Associação dos Meios de Hospedagem da Ilha Grande

1.2. Cooperados
1.2.1. Shopping Pirata`s Mall
1.2.2. Náutica Doce Angra

Associação dos Barqueiros de Angra dos Reis

Operadora de Mergulho Jamanta
Pousada dos Corsários
Pousada Comando Geral
Pousada Mar de Angra
Pousada Recanto do Cantador
Pousada da Figueira
Pousada Arcobaleno
Pousada Canto do Hibisco

1.3. Apoios
Instituto Idéias
Autêntica Publicidade
Prefeitura Municipal de Angra dos Reis Secretaria de Desenvolvimento

II. Síntese prestação de contas (detalhes em anexo)

Montante arrecadado	-	R$ 1655,00
Total das despesas	-	R$ 2355,25
Despesas pagas pelos apoios	-	R$ 688,70
Despesas pagas pelo cooperado	-	R$ 1666,35
Saldo:		- R$ 11,35

III. Relação de Expositores:
Caesar Park, Copa Sul, Hotéis Marina, Hotéis Othon, Hotel do Bosque, Hotel do Frade, Hotel Intercontinental, Hotel Portinari, Hotel Portobello, Hotel Praia Ipanema, Hotel Sheraton, Ipanema Plaza, Iê Meridien, magic Palace Hotel, Pestana rio Atlântica, Rede Protel, Rede Windsor, Rio Copa/Mar Ipanema, Rio Internacional, Roteiros do Charme, Sofitel Rio de Janeiro, Prefeitura de Búzios, Prefeitura de Campos de Goytacazes, AHB, MGM Operadora, Rio,Convention&Visitors Bureau, AHB, Riotur, Sindicato de Hotéis, Restaurantes, Bares e similares do município do Rio de Janeiro, Trem do Corcovado, Triple M Rio, Turisrio, e Corredores Turísticos de Angra dos Reis.

IV. Forma de atuação:
Trabalho em dupla, Maria Stela e Nelson Palma, utilizando o mapa de Angra e destaque para as duas maiores ilhas Gipóia e Ilha Grande, a Estrada do Contorno e o Centro. Destacamos a variedade da rede hoteleira de Angra, os prestadores de serviço, entregamos o tarifário e procuramos ouvir dos interessados quais eram suas necessidades e público.

TURISMO

V. Impressões sobre o público:

De Maria Stela:

Mercado de Curitiba mais promissor, maior poder aquisitivo e maior atuação de agências. Grande interesse por Angra.

Porto Alegre agentes não tão profissionais, menor interesse e procura. Interesse destacado para a Ilha Grande onde têm demanda e não têm ninguém operando. Oportunidade para executivos estrangeiros que em visita ao Rio Grande, aproveitam para conhecer um pouco mais o Brasil.

De Nelson Palma:

A Maria Stela já esboçou com propriedades a feira, acrescentaria que o público envolvido deixa transparecer preocupação em relação a sobrevivência com o turismo . Se o nosso país não mudar os rumos, o turismo será coisa para pequenos nichos, com quebradeira geral. Quem segurará o espaço destes pequenos destinos que sobreviverão, serão exatamente as feiras onde se tem a oportunidade de mostrar o que podemos oferecer. O turista a meu ver está cada vez mais exigente, pois ele sabe que o produto que necessitamos é ele e sabe também que está escasso. Com relação ao nosso corredor, Ilha Grande, já formou uma marca de grande aceitação, pois a natureza está em moda e a Ilha foi mu difundida nos últimos tempos, tanto no Brasil quanto n exterior. Foi difundida por todas as formas de mídia, em do sentidos, tanto em suas belezas naturais, quanto em su fragilidade e o conseqüente fim do turismo. No momento a duas formas geram ansiedade de ir à Ilha Grande e geram a marketing espontâneo.



Sr. Nilo Sérgio, Sub-Secretário de Turismo do Rio de Janeiro, a direita Maria Stela, Presidente do Corredor Turístico da Estrada do Contorno ao centro e Nelson Palma, do Corredor Turístico da Ilha Grande


Panorama do Workshop de Curitiba

VI. Impressões sobre os organizadores:

Promovem especificamente o Estado do Rio, o que nos é interessante pois não ficamos disputando com outros atraentes destinos brasileiros. Atenciosos e prestativos. Seu principal mentor, o Sr. Nilo Sérgio, sub-secretário de turismo do Estado do Rio, destacou nossa a participação do Contorno e da Ilha Grande no evento. Fomos entrevistados pela imprensa local e identificamos a necessidade de no próximo evento levarmos um release sobre Angra para entrega aos jornalistas de turismo convidados.

Meio Ambiente

22 de Março - Dia Internacional da Água

DECLARAÇÃO UNIVERSAL DOS DIREITOS DA ÁGUA

1. A água faz parte do patrimônio do planeta. Cada continente, cada povo, cada região, cada cidade, cada cidadão é plenamente responsável aos olhos de todos.

2. A água é a seiva do nosso planeta. Ela é a condição essencial de vida e de todo ser vegetal, animal ou humano. Sem ela não poderíamos conceder como são a atmosfera, o clima, a vegetação, a cultura ou a agricultura. O direito à água é um dos direitos fundamentais do ser humano: o direito à vida, tal qual é estipulado no Art. 30 de Declaração Universal dos Direitos Humanos.

3. Os recursos naturais de transformação da água em água potável são lentos, frágeis e muito limitados. Assim sendo a água deve ser manipulada com racionalidade, preocupação e parcimônia.

4. O equilíbrio e o futuro de nosso planeta dependem da preservação da água e dos seus ciclos. Estes devem permanecer intactos e funcionando normalmente, para garan continuidade da vida sobre a Terra. Este equilíbrio depende, particular, da preservação dos mares e oceanos por onde os ciclos começam.

5. A água não é somente uma herança dos nossos predecessores, ela é sobretudo um empréstimo aos nossos sucessores. Sua proteção constitui uma necessidade vital, a como uma obrigação moral do Homem para as gerações presentes e futuras.

6. A água não é uma doação gratuita da natureza, ela tem valor econômico: é preciso saber que ela é, algumas vezes

Meio Ambiente

ispendiosa e que pode muito bem escassear em alquer região do mundo.

A água não deve ser desperdiçada, nem poluída, nem venenada. De maneira geral, sua utilização deve ser feita n consciência e discernimento, para que não se chegue ma situação de esgotamento ou de deterioração de alidade das reservas atualmente disponíveis.

A utilização da água implica o respeito à lei. Sua teção constitui uma obrigação jurídica para todo o homem ou grupo social que a utiliza. Esta questão não deve ser ignorada nem pelo Homem nem pelo Estado.

9. A gestão da água impõe um equilíbrio entre os imperativos de sua proteção e as necessidades de ordem econômica, sanitária e social.

10. O planejamento da gestão da água deve levar em conta a solidariedade e o consenso em razão de sua distribuição desigual sobre a Terra.

pinião

mo bem disse Sartre, estamos condenados a ser livres. Estamos?

moradores das unidades de servação da natureza estão denados pelo Estado a viver em dições piores do que as de avos.

povos tradicionais - não indígenas - s famílias são moradoras há 50 ou o mais anos em belíssimas regiões Brasil, que foram transformadas em ades de conservação, não podem apiar suas terras, não podem ler suas posses e nem sequer em alugar seus imóveis. O pior de é que se estas pessoas vierem a se ar dos imóveis onde suas famílias dem há 50, 100 ou 200 anos estes veis serão revertidos ao Estado sem quer indenização às famílias.

bém não podem exercer nenhuma a atividade econômica que não m a pesca tradicional ou o tivismo vegetal tal como era cado há 50 anos ou mais no ado.

m o caso da Praia do Aventureiro, eserva Biológica da Praia do Sul, responsabilidade da FEEMA. A lei nte aos moradores que, um dia, imóveis serão comprados pelo do, mas todos sabemos que nunca, um cidadão nesta situação foi nizado pelo Estado.

próximo de suas posses instalam- randes atividades poluidoras que am desfavoravelmente as ições para a prática da pesca, atividade que legalmente podem er e que deveria ser capaz de recursos extras suficientes para a por outros bens que a comunidade produz. É o caso do TEBIG - nal de Petróleo da Ilha Grande, nsável por trazer na água de lastro superpetroleiros uma enorme diversidade de espécies exóticas que estão competindo ferozmente com a flora marítima e eliminando organismos locais e é o caso, também, das Usinas Nucleares, que durante mais de 20 anos despejaram enormes quantidades de biocidas na Baía da Ilha Grande sem nenhum tratamento.

Estes homens e mulheres são reduzidos a uma condição ainda pior do que a condição de escravos, já que as pessoas que são usadas em trabalhos forçados ainda podem ter a esperança de um dia serem alvo da ação libertadora e protetora do Estado, assim que este tiver conhecimento de sua situação, enquanto as pessoas confinadas nas unidades de conservação tem suas condições plenamente conhecidas pelo Estado, do qual são vítimas.

Os moradores da Praia do Aventureiro já foram reduzidos a condição de escravos pelo Estado e agora estão sendo paulatinamente transformados em criminosos pelo mesmo Estado pois, uma vez que não conseguem rendimentos suficientes na pesca, dedicam-se agora a exploração de atividades turísticas como o camping ou pousadas que são flagrantemente ilegais em face do Plano de Manejo da Unidade de Conservação.

Logo o Estado não precisará indenizar ninguém, bastará prender todas as famílias pela prática de crimes ambientais que, de resto, como todos sabemos, são inafiançáveis.

De coração não posso concordar com a violência que se pratica contra estas pessoas.

Quando discuti com algumas pessoas do movimento ecológico e de órgãos públicos sobre as condições dos moradores desta e de outra unidades de conservação e apontei para a necessidade de garantir a estes moradores o direito de propriedade (ressalvada a impossibilidade de se fazerem alterações nas dimensões dos imóveis) ouvi, de todos, que isto não seria possível, já que assim os moradores venderiam suas casas para os milionários!!!. E daí? Eles já perderam mais do que suas casas, eles já perderam suas vidas, seu modo de vida tradicional, sua dignidade, sua liberdade e agora tem que submeter o seu destino e o destino de seus filhos ao arbítrio da boa vontade de burocratas ambientais que colocam qualquer vegetal ou pedaço de pedra acima da dignidade desta gente que, dia-a-dia, se exasperam ainda mais.

Até onde vamos? Até quando abusaremos da paciência destes seres humanos? Até onde descerão os ecologistas na afronta aos direitos elementares dos povos tradicionais, entre os quais se eleva o DIREITO À LIBERDADE, no afã de "proteger" estas "unidades de conservação"?

A Prisão da Ilha Grande ainda não acabou, ainda restam prisioneiras as famílias que tiveram a infelicidade de se tornar alvo da proteção mafiosa de alguns ecologistas.

Liberdade!

Um abraço do, Armando

Considerações

O texto do Armando merece ser pelo menos discutido. Gostaríamos de lançar esta discussão, para ver que rumo toma esta "pancada". Esperamos pronunciamentos para o próximo jornal. O tema é interessante e em nossa visão polêmico.....

O ECO –

ENTREVISTA

O Subprefeito responde a entrevista do Jornal O Eco

Nosso amigo Álvaro Alexandre de Oliveira Signeri, é nosso Subprefeito na Ilha. A Subprefeitura sempre foi uma reivindicação nossa, portanto chega a ser eufórico o assunto por aqui e cheio de esperanças.

Álvaro, nossa Ilha necessita de inúmeras coisas com urgência, entre elas a questão dos cães nas ruas, que tanto nos atormenta e nos constrange perante os turistas. A questão do ilegal que ainda está matando o legal e o que foi feito até agora não satisfez. O esgotamento sanitário, o lixo, embora acreditamos que será resolvido pela UNESP. E por fim a normatização do funcionamento dos cais.

Como você pretende priorizar estas questões?

Quanto aos cães foram feitas três tentativas de apreensão dos animais, uma antes do Carnaval, uma logo após o Carnaval e outra, esta com a presença da Polícia Militar, durante a primeira semana de março, devido a manifestação dos ilhéus/proprietários dos caninos, tais operações fracassaram. Senão houver colaboração da parte proprietária para manter os animais em suas casas, o trabalho fica difícil de ser executado, já que no momento da apreensão todos aparecem pedindo que os animais sejam libertados. E se assim não for feito peço a compreensão aos senhores que nos deixem trabalhar retirando os animais da rua.

- Na questão legal X ilegal: em julho de 2003 através da Secretaria Municipal de Planejamento e Meio Ambiente, este problema foi abraçado por mim, em resposta ao dossiê para regularização dos Meios de Hospedagem da Ilha Grande, representado pela AMHIG. Algumas providências vêm sendo tomadas no âmbito geral em relação a este comércio desmedido, relativo a pousadas, suítes de aluguel, campings selvagens e comércio ambulante. Hoje acredito ter um resultado positivo, porém, ainda não satisfatório. Muitos proprietários vêm se legalizando, outros se legalizaram e aos que não acreditam na legalidade, que é justa para com os seus concorrentes, vamos multar, autuar, notificar e até mesmo fechar o estabelecimento, afinal o tempo já foi mais que necessário.

- Tenho fé que o problema de lixo e esgoto da Ilha Grande, será resolvido na parceria junto à UNESP.

-Quanto aos cais, existe um Decreto Lei nº 1.483/L. O de agosto de 1998, normatizando o atracamento na ponte do salvamar, é notório que o Cais de Turismo, em frente à antiga Fábrica de Sardinha, também requer um Decreto específico. Para que se faça cumprir as normas estabelecidas a PMAR, a princípio está contratando dois vigilantes para atuarem nos cais orientando e multando sob a gerência da Capitania dos Portos.

-Outros problemas precisam ser resolvidos como o transporte de estudantes da Praia do Aventureiro para o Proveta, uma lancha da Defesa Civil efetiva no Abraão, acabar com cemitério de barcos que se instalou na Praia da Crena (Enseada do Abraão), definindo o destino destes naufrágios que ao meu ver, poderão ser utilizados como viveiros marinhos e ponto de visitação turística, implantação do Cinturão Verde (a princípio na Praia do Abraão), criar uma área urbanizada para os vendedores ambulantes, pavimentação de algumas ruas, o projeto da rua da praia do Abraão, o cadastramento dos carreteiros, cadastramento de baixa renda e etc. Vale ressalvar que o problema de lixo e esgoto é agravante nas comunidades do Abraão, Praia Grande de Araçatiba, Palmas, Provetá e Aventureiro (Zona de Preservação Permanente).

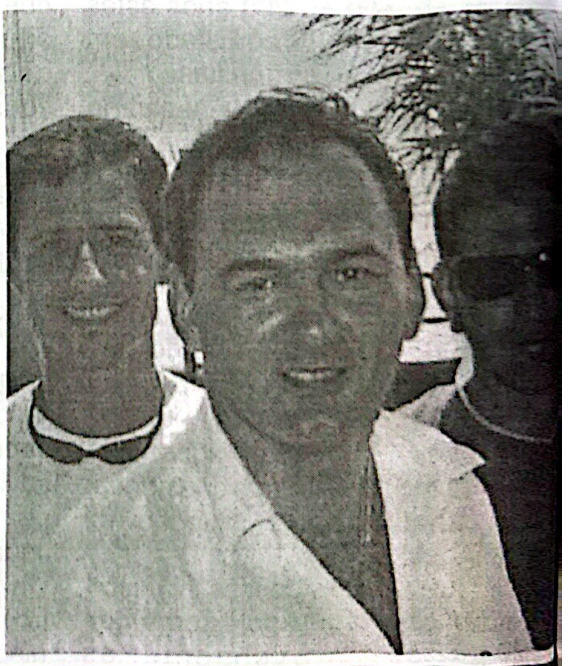
Como você recebeu a nomeação para esta árdua missão: eufórico, apreensivo, satisfeito ou preocupado?

Foi com imensa satisfação e euforia que recebi a notícia do posto de Subprefeito da Ilha Grande, Subprefeitura esta que será empossada ainda neste mês de abril, sediada na Praia do Abraão.

Você deve saber, que a comunidade está extremamente esperançosa com a sua vinda e disposta a lhe dar todo o apoio. O que você gostaria de dizer antecipando a sua chegada, em troca desta receptividade?

Agradeço aos novos e velhos amigos da Ilha todo apoio e esperança depositadas em mim. Aproveito para dizer aos senhores que eu tenho com a Ilha Grande, não só um vínculo afetivo como moral, minha família materna está compreendida entre as Praias do Aventureiro, Lopes Mendes e Abraão, onde morei até os meus onze anos de idade, estudando na escola local (Antigo Grupo Escolar Brigadeiro Nóbrega) e desfrutando uma infância sadia oferecida pelas condições da Ilha Grande.

Para mim esta nomeação é uma dádiva a qual abraço com força e é com a ajuda de vocês, força de vontade, compreensão e pensamento positivo que vamos fazer da Ilha Grande um exemplo de estilo de vida, mas lembrem-se: estamos apenas começando.



Um forte abraço.

Obrigado Álvaro e vamos a luta. Disponha deste jornal para suas pretensões.

O ECO

IDÍLIO
Material de Construção
Rua de Santana n. 36 - Abraão, Tel. 3361 5754.
Tudo para a sua construção em Abraão. Entregamos em outras praias
Complete a carga de um barco que teremos preços especiais. Não cons
sem falar com a gente. Temos várias opções de negócio.

8 de março, dia Internacional da Mulher

Mulher,
Nosso muito obrigado pela existência.
Nossos parabéns pelo dia merecido.
Nossa admiração por nos tolerar com paciência.
E obrigado meu Deus por mulher não termos sido.
Os machistas.

Brincadeira! Ser mulher deve ser fantástico, só o fato de se amar, curtir tudo o que a cerca muito mais que o homem, delirar porque um pequeno enfeite adornou sua vaidade, a ternura do ser mãe, o prazer de ir ao shopping, as compras, enfim, tudo motiva a felicidade.

Ironicamente, no mundo de hoje, ela é muito mais sobrecarregada que o homem. A mulher através dos tempos foi proibida de tudo e o homem podia tudo. Hoje ela pode tudo também, mas em compensação carrega o mundo nas costas. Além da árdua tarefa de ser mãe, ela trabalha no "além casa", muitas horas por dia e virou quase pai e mãe. Um mundo reconhecidamente difícil. Os homens mais sensatos tentam compensar a árdua missão da mulher, porque entenderam sua dificuldade, compartilhando até os afazeres domésticos. Mas nem todos são assim, ainda levará algum tempo para que tudo seja meio a meio. Acreditamos que na velocidade que o mundo anda, atingirá rapidamente o equilíbrio.

Nosso muito obrigado pela existência nos dar
Nossos parabéns pelo lindo dia mulher
Nosso obrigado pela felicidade de amar
Impossível sem você. Se é tudo o que se quer.

Obrigado mulher!

O ECO



AÇOUGUE E MERCADO
Bom Preço
Disk Água - Gás e Carnes
Tels.: (24)
3365-4496/3365-4580
Rua Arcebispo Santos, 182
Centro - Angra dos Reis/RJ
AMERICAN EXPRESS VISA CREDICARD Diners Club International REDE SHOP

www.ilhagrande.com.br
Anuncie e garanta um ótimo resultado para seu negócio.
WN Assessoria de Propaganda e Marketing Fone: (19) 34550986 E-mail:gerencia@ilhagrande.com.br

POUSADA TROPICANA

Venha descobrir a
Pousada Tropicana
Bienvenue a Tropicana
Welcome to the Tropicana



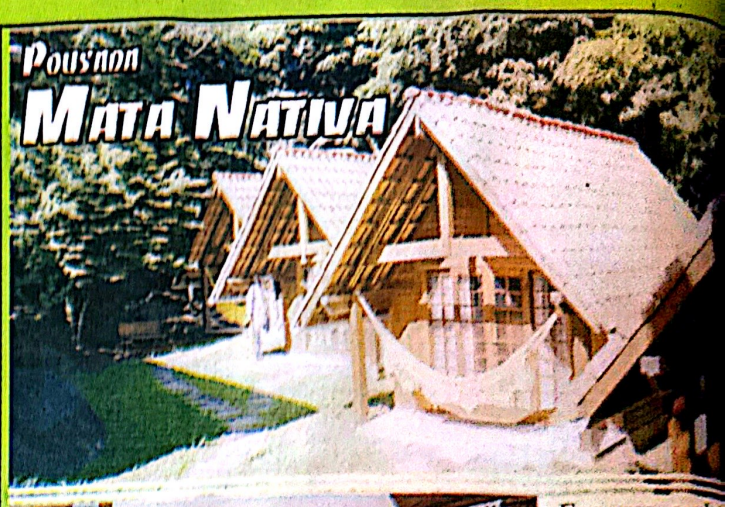
-Com apartamentos ar condicionado ou tradicionais, café da manhã continental
-Um retorno à tranquilidade e à natureza

15 apartamentos com ar, frigobar e televisão.
Abraão Ilha Grande
Na praia.

Sócio AMHIG

www.ilha-grande.net.com.br E- mail: pousadatropicana@uol.com.br
Tel: 55 24 3361-5911 / 3361-5047 - FAÇA RESERVA

Pousada
MATA NATIVA

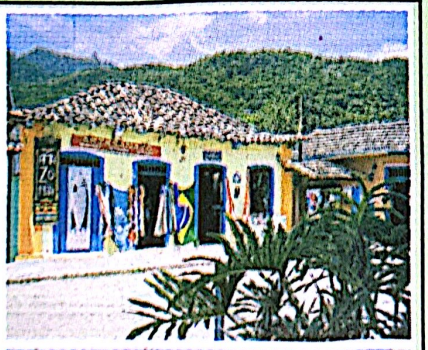




Em um ambi
de Mata Atlân
você pode c
sua folga
confortáv
chalés.
A Ilha Gra
ainda é um
poucos lug
mágicos
restam e que nos faz transcender à nossa emoção. Venh
conhecer e entre em nosso mutirão para conservá-la.
reserva. Tel. 3361 5397 Site: www.matanativa.com

Sócio AMH

AMAZONIA
ARTESANATO







Artesanato,
roupas,
decoração e
muito mais!!!

Tel.: (24) 3361-5044



A pousada Ancoradouro fica na parte mais tranqüi
praia do Abraão a poucos metros da água. A constru
nova e os apartamentos são amplos e confortáve
ideal para quem quer silêncio e sossego de frente p
mar.

Possuímos oito apartamentos sendo quatro de f
para o mar e os demais laterais.

Todos os apartamentos possuem televisão
parabólica e canal de vídeo, frigobar, ar-condiciona
ventilador de teto (para você optar), cofre, box blin
acomodação para até quatro pessoas por apartam
Tel (024) 3361 5153 Faça reserva.

Sócio A

NOSSA HOMENAGEM À AGUA

22 de março, dia internacional da água.

Água: bem ambiental fundamental para a garantia da dignidade da pessoa humana.

Água: garantia da sobrevivência dos BIOMAS.

Água: vida!

Poupe, preserve...

opescadordailha@uol.com.br
Abraão - Ilha Grande
O Pescador
Reservas: (24) 3361-5114 / 3361-5711
Pousada e Restaurante



Foto: André Luiz

A ILHA GRANDE
EMÍLIA
ECOCAMPING
Seu tratamento VIP depende unicamente de sua escolha.
Conheça-nos através do site
www.ecocamping.com.br
Reservas: Tel 3361 5410 e 33615094
FAÇA RESERVA.

• • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

Coisas da Ilha

Prof. Renato Buys

O FAROL DE CASTELHANOS

O farol situado na Ponta de Castelhanos, extremo leste da Ilha Grande, foi inaugurado no dia 06 de abril de 1901. Destinava-se, inicialmente, entre outras coisas, a apoiar o tráfego intenso de grandes navios provenientes da Europa e que se dirigiam ao Lazareto, na Praia Preta.

Na época, aconteciam epidemias de doenças contagiosas em países europeus que mantinham um fluxo de imigrantes para o Brasil. O Lazareto foi construído entre 1884 e 1886 para abrigar, em quarentena, esses imigrantes, que depois retomavam viagem para seus destinos no continente.

O farol está situado em terreno convenientemente elevado de 105 metros acima do nível do mar. As instalações compreendem uma torre de alvenaria com 13,5 metros de altura e duas casas geminadas.

O alcance operacional do farol é de 27 milhas.

Segundo consta na publicação da Marinha do Brasil "Luzes do Novo Mundo - História dos Faróis Brasileiros", o terreno onde está o farol foi cedido á Marinha com uma condição: "a de que seu proprietário fosse nomeado faroleiro. E assim se fez".

A operação deste farol, bem como os demais, é considerada atividade muito penosa, dadas as condições de isolamento, monotonia e perigo que a caracterizam. Na Ponta de Castelhanos ainda existem as agravantes da distância por mar, e da freqüência de mau tempo na região.

COZINHA NATIVA

Prof. Renato B

Esta coluna abrigará, mensalmente, uma receita típica culinária local, tendo por objetivo a preservação desta importa manifestação de cultura.

Como método de trabalho, usaremos escolher pessoas comunidade que sejam conhecidas por suas habilidades específica culinária. Cada uma dessas pessoas dará uma receita, a sua rec consolidada pelo uso, ás vezes tomada de antepassados, coisa anti provada.

Podem existir receitas diferentes, devemos logo dizer, sob mesmo prato. Mas é assim mesmo: a variedade faz parte da riqueza

A primeira receita foi dada por dona Ruth Marque Almeida, moradora na Rua Amâncio F. de Souza, que nasceu em Rios, onde morou até os 12 anos e depois foi para a Longa, morand Abraão há alguns anos.

O prato é sugestivo: tainha com guando, com receita para pessoas.

Toma-se uma tainha grande, de uns 2 quilos, e conserta- peixe desprezando-se a cabeça e as partes abertas, que podem para serem salgadas e cozidas depois.

As postas devem ficar no sal forte, de um dia para o outro gamela de madeira.

Para faze coloca-se o peixe de molho, para tirar o sal.

Ferver o guando (500g) e jogar a primeira água fora.

Colocar o guando de novo para cozinhar, puro, sem quando ferver, juntar o peixe, que já deve estar bem lavado.

Após vinte e cinco minutos de cozimento, temperar co refogado bem corado de alho e cebola, em quantidade ao gosto de um.

Servir com arroz e, dependendo de cada um, com uma pimenta.

Segundo dona Ruth, peixe com muito tempero não tem gosto de peixe.

DESABAFO DE UM MORADOR

Bom dia amiga! Que linda manhã está fazendo hoje. Estou aqui novamente para curtir esta linda paisagem, e para lhe contar umas coisinhas que estão acontecendo aqui no Abraão, mas guarde só para você, porque do jeito que as coisas vão temos que tomar muito cuidado com os tubarões, que antigamente só viviam alto mar, mas com a evolução dos tempos eles vieram para a terra firme só para nos atacar.

Amiga amendoeira sou um pobre pescador, sei que você é uma árvore que não pode falar, não vê e nem pode ouvir, mas está sentindo todo o mal no fundo da sua raiz, e são por esses motivos que eu posso lhe contar e confiar, porque daqui não vai passar. Ah! Deixa eu me aproximar mais, vou falar pertinho do seu tronco que é para o vento não espalhar nossa conversa, tem coisas tão ridículas que chegam até ser cômicas.

Amiga, você imagina um vendedor de cocadas sendo penalizado por gritar: "olha a cocada! Cocadeiro!", motivo da proibição? Os gritos assustam os animais que habitam na Ilha, que mico! È amiga, eu que vivo aqui há tempo, me assustei porque daqui a alguns anos não vamos poder espirrar e nem tossir. Na minha infância tinha forró e carnaval até de manhã e a Ilha vivia repleta de animais.

Mas a preferida dos moradores vou lhe contar agora: são as ruas do Abraão. Ouve-se falar por aí que não asfaltam as ruas porque os turistas gostam de pisar no ch terra, até aí tudo bem. Agora, fazer moradores e tu nadarem e dançarem num festival de poças d'água e ao longo das ruas do Abraão, oh! Que cenário de tan tristeza num paraíso de grande beleza!

É amiga amendoeira! E o rapaz com um carrinho de do Abraão, foi para Angra do Reis e quase ficou ba palma dentro do xadrez.

Amiga, foi tão grave assim o que ele fez? Sem fa preconceito, na discriminação, se eu fosse falar de que acontece aqui neste lugar, uma semana seria para contar, mas uma coisa é certa: ah, que sauda sinto do passado! Aqui neste lugar não existia esgo rios, nem cheiro ruim exalando no ar. Ilha Grande boa, tudo que se planta dá, mas do que adianta se n deixam plantar?

Uma pergunta deixo no ar: o que é pior para a nat Roçar para plantar ou deixar o lixo se acumular?

Amiga amendoeira obrigado por me ouvir. Sou um pescador que pela Ilha se encantou. Espero que tod beleza no futuro não vire um só lamento, aqui sombra vivi grandes momentos. Ah! Amiga amen como eu gostaria que democracia funcionasse e brilhasse para todos igualmente, e só assim pode falar de liberdade sem medo da desigualdade.

Iordan Oliveira do Rosário - 29/01/2004

Coisas da Ilha

TORPEDOS

OLHA O SILÊCIO NA MATA!!!

lha a cocada! Olha a cocada!
lha o silêncio na mata!
lha o trator vários decibéis mais alto.
lha o silêncio na mata!
lha a MPB clássica na praça!
lha o silêncio na mata!
lha a banda no palco! O batuque no
ão!
lha o silêncio na mata!
lha a corneta da barca! Olha o forró no
ão!
ha o silêncio na mata!
ha o helicóptero no campo!
ha o silêncio na mata!
ha os fogos do meu time campeão!
ha o silêncio na mata!
ha o silêncio na mata!
ha o trabalhador honesto privado de
ganha pão !!!

hael Carlos

em matou o mero de 220kg? A cabeça do ro pesava 35kg, a ova 15kg! Uma ima, o mero é um peixe em extinção e tegido!
ESTE, ATENÇAO Ô CARA! VÊ SE RENDE A PESCAR!
a nos bastidores que até ecologista oreou a espécie em extinção!
n "fajuto" pra tudo!
te mês de abril deverá começar um jeto de educação ambiental na Ilha, caso redador estiver disposto a deixar de ser, é ra. E o ecologista também.
E VERGONHA!

NA MESA DO ECO

Abraão 17-03-2004

Ao Diretor do IEF, responsável pela preservação do ecossistema da Ilha Grande.

Venho por meio desta, anonimamente, notifica-lo que, há um mês, foi abatido no costão de Lopes Mendes e Guriri, uma fêmea ovada de mero, pesando 215 quilos, numa toca a 8 metros de profundidade. Fica evidente que uma fêmea destas proporções só poderia estar ali para desova, pois seu habitat natural seria em águas de grande profundidade.

É sabido que este peixe está sob preservação, não podendo ser abatido.

Quero notificá-lo que o abate foi feito por mergulhadores. Pessoas estas, conscientes do esporte que estava sendo praticado. Pessoas de nível sócio econômico e social elevado, daqui da Vila do Abraão, conhecedores das leis vigentes e cujos rendimentos provém do turismo aqui na Ilha.

Sabemos que um peixe deste, vivo, pode render mais divisas ao turismo que o seu peso em carne.

Peço as autoridades competentes maior rigor na fiscalização e uma campanha de educação e conscientização aos moradores da Ilha.

Carta à Comunidade.

Gostaríamos antes de mais nadas, desculpar-nos de quaisquer intenção de discriminação ou preconceito como foi apresentado pelo Jornal O Eco na sua edição de dezembro de 2003.

Quando pensamos em realizar o II Concurso de Miss e Mister Ilha Grande, pensávamos em entreter e integrar as pessoas, reunir o mais organizadamente para eventos festivos com crianças, jovens, adultos e a terceira idade. Se os critérios ou o regulamento dos organizadores do concurso de alguma forma não foram consensuais, nós Jovens Empreendedores decidimos rever os critérios usados no II Concurso.

Para que não fique a idéia de que somos intransigentes ou fechados dentro de conceitos fúteis e desagradáveis, os Jovens Empreendedores irão realizar o III Concurso de Miss e Mister Ilha Grande em Janeiro de 2005 com novos critérios.

Queremos agradecer ao Jornal O Eco, à mesa dos jurados, aos inúmeros colaboradores, a todos os patrocinadores, como também a toda a comunidade que ajudou para o sucesso do evento.

Esperamos estar fazendo a coisa certa, buscando a integração e o bom senso.

Atenciosamente,

Comissão de Eventos dos Jovens Empreendedores.

anifeste-se

lósofo francês Voltaire definiu, com precisão, o respeito às idéias alheias e o direito de
ifestá-las. Ele falou: ***"Não concordo com o que dizeis, mas defenderei, até a morte, osso direito de dizê-lo."***

/ocê concorda com o que dizemos, ótimo. Se não concorda, as páginas do ECO estão
tas às suas idéias, às suas opiniões.

ifeste-se, opine, diga o que acha certo e venha até nós dentro dos amplos limites da boa
cação.

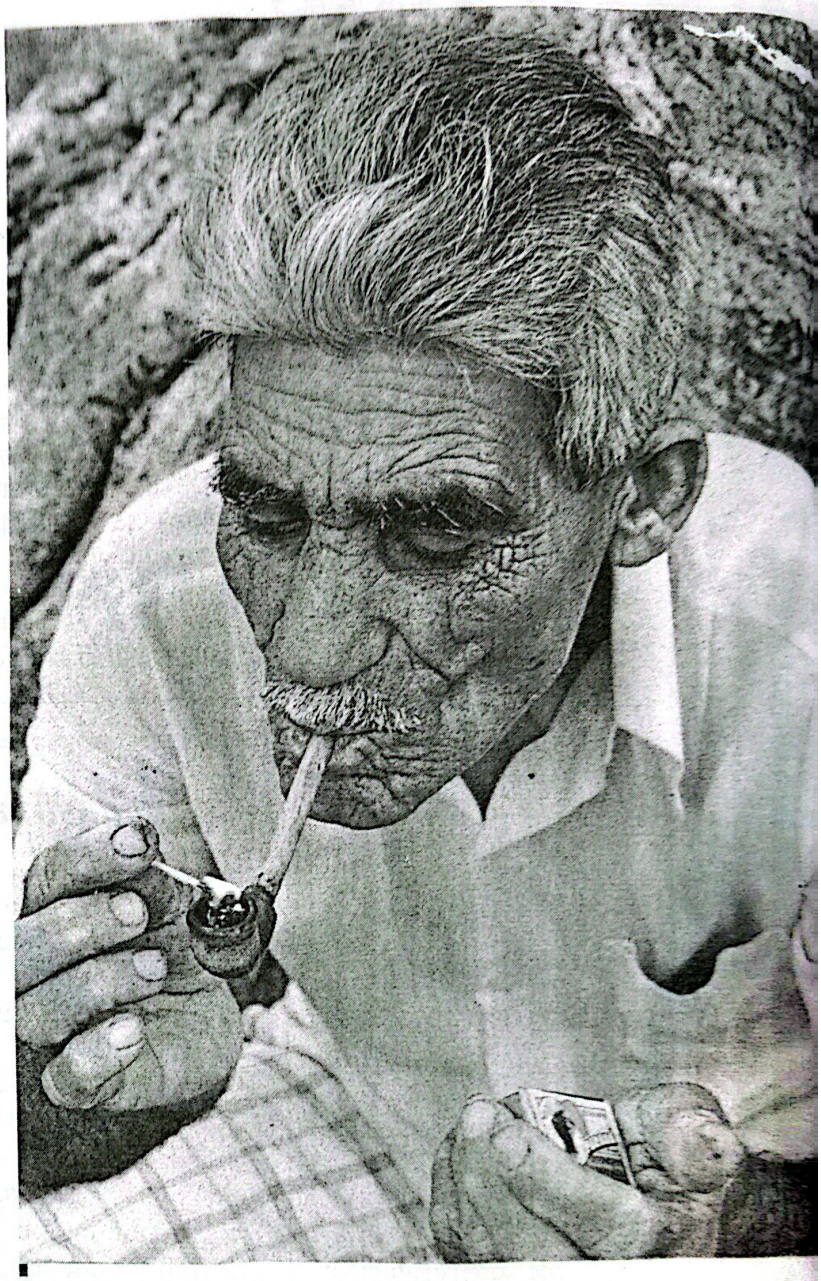
ra, esse negócio de papinho furado na esquina, "meu amigo, fala sério"!.....

O ECO

Coisas da Ilha

• • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

No mês passado publicamos e ilustramos com uma foto: *RAIZES - O CAIÇARA*
Na simplicidade e tranqüilidade da expressão do caiçara, inclui-se a boa qualidade de vida. A harmonia do viver transcende a qualquer estresse.
A foto na verdade só ilustrava o texto, face à expressão autêntica. Como muitos não entenderam desta forma, estamos publicando outra foto da mesma pessoa, com a mesma autenticidade e explicando quem foi.



BRÁS

Simples, um homem simples.
Tranqüilo e calmo mestre da arte da pesca com covo, que é necessário saber fabricar, com o material certo, depois iscar, de acordo com as pretensões, com peixe, ou lula, ou pedaços de prato quebrado...
Isso tudo o Brás dominava.
Tanto e tanto entendia que não divulgava seus métodos, não passava para outros, menos escrupulosos que ele, a mortífera precisão de sua fina astúcia caiçara.
Bom o Brás.
Muito bom.

Renato Buys

O Sonho

A paz finalmente é o pensamento dessa nação! Em um mundo que não existe diferença social, violência, doenças, drogas, injustiça, discriminação racial, poluição, todos são puros. Respeitam a natureza e o meio ambiente. Não tem políticos corruptos, que só cobram impostos.
Na brisa do vento sentimos o aroma da vida, o sorriso na face dos habitantes transmite alegria.Crianças brincam saudavelmente, os idosos contam histórias e ensinam segredos de vida.
De repente eu me pergunto: como tudo mudou tão rápido? Então surgiu um homem falando suavemente em palavras pausadas: "- admirado com tudo que vê? Esse é o mundo original, o que você vive, é uma réplica. Se gostou desse, saiba que só pode nos visitar em sonho, mas você merece algo melhor. Acorde, vou lhe indicar um lugar parecido com esse: Ilha Grande. Mas não conte para os outros, pois nem todos são iguais a você, que luta para manter o belo e o bom. Vá e não deixe rastro para que outros não tem sigam, pois levariam na bagagem a ganância, o "olho grande", a inveja, o desrespeito, o desacato e a sujeira e com o passar do tempo irás perceber que o único lugar do mundo em que vives e o deixava mais próximo do céu, tornara inferno. Mas a natureza por s forte e grande, resiste ao sofrime que por tamanha grandeza visitantes que dizem ser os d Dizem proteger, e administr distância, sem ouvir a opiniã moradores, que de mãos atad bocas lacradas vivem num resti um lugar que indiquei como o m o mais parecido com o céu. peço para voltares no tempo e a um minuto antes de son conversarmos. Talvez nada di acontecer e esse lugar seja um p para sempre."
(seria fácil se só fosse escrito)
Alberto de Oliveira Marins

Coisas da Ilha • • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

Abraão é fantástico

...hega ser uma permanente sátira.

...raão é um lugar que todos os que chegam, ficam ou ...stariam ficar. Quem não gosta do Abraão é porque não ...hece outros lugares, ou está de mal com a vida.

...ho um amigo que se chama Pitosto Fighe, que nasceu na ...andinávia, formou-se em Estocolmo, sempre viveu pelo ...eta como um grande "porra louca", mas muito justo e ...o em relação aos outros. Logo após ter se formado, foi para ...streito de Bhering, trabalhar na pesca daqueles caranguejos ...antes que vivem a 200m de profundidade, onde o mar é o ...s bravio do mundo, considerado o trabalho de maior risco ...planeta e ele para seu próprio desafio, trabalhou lá por ...tro anos. Depois foi para a África, onde inventou um novo ...o de safári. Consiste em vestir-se com uma roupa de ...racha muito forte, proteger o corpo e dominar as feras de ...al para igual. O cara é uma figura, mas o dia que ele ancorou ...Abraão não teve jeito, aqui criou raízes e pronto, não saiu ...is. Há poucos dias ele falou-me: tenho que fazer uma dieta e ...er menos, este lugar é tão fantástico que me tirou do ...mal, por isso vou ali no Biondo do Gril, comer uma salada ..."almiscarado". Achei estranho, mas convidou-me e eu fui. ... lá chegando encontrou seu amigo, um Esloveno, que ...lentalmente está em uma cadeira de rodas, mas que não está ...a aí para o fato, vive a vida com um invejável entusiasmo e, ...seqüentemente feliz, onde o papo já rolou descontraído e ... clima de dieta. O amigo estava acompanhado de uma ...ia e uma brasileira, ambas, com um menino no colo que ...eria ter uns dois anos. E o papo rolou e em chegando a tal ...da ao almiscar, ele, o Pitosto , complementou com um ... de laranja. A sérvia, que já estava "pra lá de Marrakech" ...-lhe: nada disso. Vai tomar vinho. Você parece com meu ... ele gostava de vinho e aproveitou para derrama-lhe um ... d'água em sua cabeça. A dieta foi transferida ...liatamente e o vinho ditou as regras. A partir daí rolaram ...as traduzidas para outros idiomas, rindo fora de hora de rir, ...ue ninguém havia entendido, aquelas doideiras de quem o ...o já misturou-se com a massa cinzenta. O papo foi indo, ...-se das guerras que lá tiveram, do terrorismo no mundo, ...o que do Bim Laden também. Esgotados os papos do ...do, peculiares ao Abraão, a sérvia quis saber mais do ...to, jogando-lhe sempre um copo de água na cabeça, como ... e perguntou-lhe: onde você mora? No planeta, ...ndeu o Pitosto. Bem no planeta eu sei, mas em qual ...? Bem, agora estou aqui, mas vivo em todos os lugares, ...u na terra em todas as partes . Que loucura diz a ...eira. Loucura nada! Diz o amigo, isso deve ser bom ...is! Bem até esgotar este papo rolaram umas 4 garrafas de ... Mas a sérvia continuava intrigada com a figura do ...o e continuou a interrogação. O que você faz aqui? Bem, ...erdade compro feito, diz o Pitosto, mas minha ...ialidade é gineco-psico-sociólogo. Que diabo é isso? ...nta espantada a sérvia, eu sou paramédica e nunca ouvi falar nisso. Eu explico diz Pitosto. Eu trabalho com as mulheres que estão mal na vida conjugal, estas que tem dificuldade de orgasmo, de relacionamento em geral, do dia a dia com um marido chato, etc. Eu as ensino a descobrirem o ponto G e quando elas já atingem a fase do múltiplo eu as devolvo como curadas. Que fantástico, reponde a sérvia, que levava tudo a sério e perguntou toda espantada: onde você fica nisso tudo? Me parece muito louco! Muito simples, eu sou sempre o outro, responde Pitosto! Sob o espanto, admirada a sérvia diz: juro que nunca vi falar na medicina em coisa igual! Eu também não, diz Pitosto e como é meio Pavaroti, levou este papo para mais 4 garrafas de vinho. Nesta altura os meninos já tinham feito caminha em cima das cadeiras e estavam em profundo sono.

Bem, muita conversa jogada fora, coisa de Abraão, a madruga chegando, resolveram ir embora. Ficou complicado, pois o Biondo, tinha que levar seu amigo na cadeira, a brasileira estava bem, poderia carregar o menino, a sérvia mal se carregava, sobrou para o Pitosto o outro menino, o menino dela. Como não tinha outro jeito, lá vai o Pitosto e a brasileira na frente, com os meninos no colo enquanto eles viriam em seguida. Com a demora resolveram esperar os atrasados ali no Tourão. Quando chegaram, o Biondo deixou o amigo em casa e levou o filho da sérvia e tudo bem.

Resolvi então acompanhar o Pitosto até sua casa pois estava numa água que não era mole! Voltamos pela Getúlio Vargas quase de muro em muro e foi tudo bem até o Pitosto chegar à cama. Deitou de roupa e sapato e sua última frase nessa noite foi: **diria o paulista, foi uma puta noite!** E, SONO PROFUNDO. The end

Coisas do Abraão. Um dos poucos lugares que ainda se faz isso sem risco e que ao conhecer uma pessoa já se é amigo.

Enepê

ATO HUMANITÁRIO

NAIRINHA

AGRADECIMENTOS

"Fui à Parnaióca no dia 24 deste mês, e lá encontrei o Sr. João Bulé muito doente. Voltei até Dois Rios e acionei o Posto de Saúde e os Bombeiros. O mar estava bravo, e eu desesperada achei que não viriam socorrer. Para minha surpresa, no dia seguinte foram cinco bombeiros e uma enfermeira do Posto Médico, a pé. O Sr. João foi medicado e quando o mar melhorou, o levamos de barco para Dois Rios, onde foi medicado e depois encaminhado para Angra.

Gostaria de externar meus agradecimentos à equipe do Corpo de Bombeiros do Abraão e a enfermeira Márcia que "encarou" a árdua caminhada.

O Sr. João pediu que transmitisse seus agradecimentos.

Naira Maciel Dias

Fábulas

• • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

LA FONTAINE

O mundo ralha de tudo,
Tenha ou não tenha razão.
Quero contar uma história
Em prova desta asserção.

Partia um velho campônio,
Do seu monte ao povoado.
Levava um neto que tinha
No seu burrinho montado.

Encontra uns homens que dizem:
"Olha aquela que tal é!"
Montado o rapaz, que é forte,
E o velho trôpego a pé!

Tapemos a boca do mundo,
O velho disse: rapaz,
Desce do burro, que eu monto,
E vem caminhando atrás"

Monta-se, mas dizer ouve:
"Que patetice tão rata!".
O tamanho de burrinho,
E o pobre pequeno à pata"

Apeiam-se, e outros lhes dizem:
"Toleirões, calcando a lama!".
De que lhes serve o burrinho?
Dormem com ele na cama?

-Rapaz, diz o bom velho,
Se de irmos a pé murmuram,
Ambos no burro montemos,
A ver se inda nos censuram

Montam, mas ouvem de um lado:
Apeiem-se, almas de breu,
Querem matar o burrinho?
Aposto que não é seu!

-Vamos ao chão, diz o velho,
Já não sei que hei de fazer!
O mundo está de tal sorte,
Que se não pode entedia.

É mau se monto no burro,
Se o rapaz monta, mau é:
Se ambos montamos, é mau,
E é mau se vamos a pé!

De tudo me tem ralhado:
Agora que mais me resta?
Peguemos no burro às costas,
Façamos ainda mais esta!"".

Pegam no burro, o bom velho
Pelas mãos o ergue do chão,
Pega-lhe o rapaz nas pernas,
E assim caminhando vão.

"Olhem dois loucos varridos!"
Ouvem com grande sussurro,
"Fazendo o mundo às avessas",
Tornados burro do burro".

O velho então pára, e exclama:
"Do que observo me confundo!".
Por mais que a gente se mate,
Nunca tapa a boca do mundo.""".

Rapaz vamos cómo dantes,
Sirvam-nos estas lições:
É mais que tolo quem dá
Ao mundo satisfações.""".

A lição de esta fábula desnecessário dizer, é que o caminho fundamental para a felicidade na vida está em estabelecer sua própria identidade. Sempre permitir ser influenciado e dominado pelos outros é a maior tolice. Uma pessoa que tem a vida baseada solidamente na tagarelice e nas tendências da sociedade destrói o valor de sua própria existência. Ela não pode ter um senso de verdadeira satisfação para si ou atingir uma vitória genuína.

Colaboração: Bira

A DIFEREN

Foi num domingo de Carnaval quando e fato aconteceu, onde um ilustre cidadão outra cidade, que tem uma bela mansão praias paradisíacas da Ilha Grande, ao vem quase todos os feriados curtir belezas naturais daquela localidade. N desses feriados, o referido veranista est caminhando pela praia, quando depar com um menino nativo que andava p areia recolhendo estrelas-do-mar jogando-as de volta ao oceano.

"-Por que está fazendo isso?" Pergunto ilustre veranista. "- Você não vê? maré e baixa, e o sol muito quente. Elas irão seca morrer se ficarem aqui na areia", explic o menino. O veranista espantou-se: "- M jovem, existem dezenas de praias em tor dessa ilha e centenas de estrelas-do-m espalhadas pela areia. Que diferença fa Você joga algumas ao mar, mas a maio vai perecer de qualquer forma".

O jovem pegou mais uma estrela na prai jogou de volta ao mar, e olhando para o ri veranista falou: "- Para essa eu fi diferença".

Naquela noite o veranista não conseg dormir. Pela manhã o ilustre verani voltou a praia e procurou o jovem. Uniu a ele, e juntos começaram a catar estrel do-mar na areia e joga-las de volta ao m

Colaboração
Nicanor Pires de Agui

Angra Legal

Vivemos num paraíso. Angra é uma maravilha da natureza que precisa ser olhada com mais carinho pelo poder público e pelas comunidades em geral.

A preservação ambiental é uma responsabilidade de todos com atitudes individuais ou coletivas e um planejamento efetivo para concretizar ações eficazes. Com isso dentro de uma política de valorização do empresariado local, visando a revitalização da economia com ações voltadas à fiscalização, ordenação e orientação sobre diversos quesitos que colaboram para uma melhor qualidade de vida no município, a prefeitura de Angra dos Reis está dando início à operação Angra Legal.

Com a integração das secretarias municipais do desenvolvimento Econômico, Planejamento, Fazenda, Saúde, Obras e Administração, a operação dá início a uma etapa de legalidade no município, buscando ainda ordenar o trânsito, recolher o lixo e entulho, normatizar o uso do cais criando posturas para um atendimento especial ao turista.

A ação na Ilha Grande teve inicio em fe culminou no periodo do carnaval atend reivindicações da comunidade local.

O cais de turismo foi organizado e os ca foram cadastrados para que haja uma qua maior na prestação de serviço ao tur população.

A partir de Abril será instalada na I subprefeitura com objetivo de oti administração, que também atuará de fo efetiva para coibir os abusos e a ilegalidade

O ECO

• • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

FIM DAS PEQUENAS EMPRESAS

Stephen Kanitz

Hoje em dia as grandes empresas desempregam mais do que ıtratam. São as pequenas e médias que geram emprego, aqui e ndo afora. Mas, em vez de fortalecer a pequena empresa, quase los os governos do Brasil a ignoram ou a enfraquecem.

As pequenas e médias empresas são tipicamente dirigidas a classe médias alta, em torno de 10% da população brasileira. Se a membro da classe média empregasse dez funcionários, não amos desemprego neste país. Teríamos 100% da população pregada, por definição. Hoje, com os inúmeros cursos poniveis de administração, gerenciar uma empresa com dez poas não é coisa do outro mundo. O difícil é abrir e manter uma pena ou média empresa no Brasil. A maioria das leis, voltadas conter a grande empresa, acaba contendo a pequena e a média.

Entre no Google e pesquise os assuntos mais tratados pelos os economistas e governantes os temas mais freqüentes são , inflação e câmbio. "Pequenas e médias empresas" raramente n parte do temário de discussão. Ajudar a pequena e a média esa a crescer, nem pensar.

Estamos assistindo a uma sistemática destruição desse setor rasil e, de roldão, de nossa classe média. Os ricos com suas les empresas já não criam mais empregos e os pobres não têm gerá-los. Denegrir e dizimar a classe média por seus "valores no-burgueses" pode ser uma grande vitória política, mas será orme suicídio econômico.

De vinte anos para cá, além de aumentarem os imposto, iram os prazos de pagamentos desses impostos de 120 para dias. Hoje, as empresas precisam pagar 40% de sua receita ao no antes de receber de seus clientes. O capital de giro dessas sas sumiu; em vez de financiar a produção, financia o no.

Não é a economia informal que está crescendo, é a economia l e a classe média que vêm sendo destruídas, e rapidamente. realizado pelo Sebrae, e apresentado por Alencar Burti, que 31% das pequenas empresas quebrarão até 2005. Ou não somente não irão empregar ninguém como vão pregar aqueles que já têm emprego.

Não é exatamente uma previsão fora de propósito, porque a grande maioria dessas empresas não obtém lucro há mais de três anos, e 90% delas não possuem mais capital, muito menos capital de giro. Se levarmos em conta os encargos fiscais em atraso, os Refis, os processos trabalhistas a pagar, a maioria está com patrimônio negativo, ou seja, encontra-se literalmente quebrada. Muitas não fecham imediatamente porque não podem pagar os elevados custos da demissão dos funcionários. Vão levando, na esperança de que as coisas melhorem. A maioria dos pequenos e médios empresários nem pensa mais em crescer, mas em vender suas empresas assim que a economia melhorar.

Até recentemente, as empresas médias sobreviviam sonegando um ou outro dos 46 impostos a pagar. Sonegavam o suficiente para se manter vivas. Hoje não dá mais para sonegar. Ou se sonega tudo, devido ao excelente controle e amarrações entre os órgãos arrecadadores, ou não se sonega nada. Como sonegar todos os impostos dá cadeia, e não sonegar nenhum significa falência em alguns anos, a saída é fechar a empresa assim que for possível.

Ainda segundo estimativas de Burti, 59% das pequenas e médias empresas fecharão as portas em 2009. Essas estatísticas não são exageradas. O número de insolvências nesse segmento sempre foi elevado, só que antigamente cinco novas empresas eram criadas para cada quatro que quebravam.

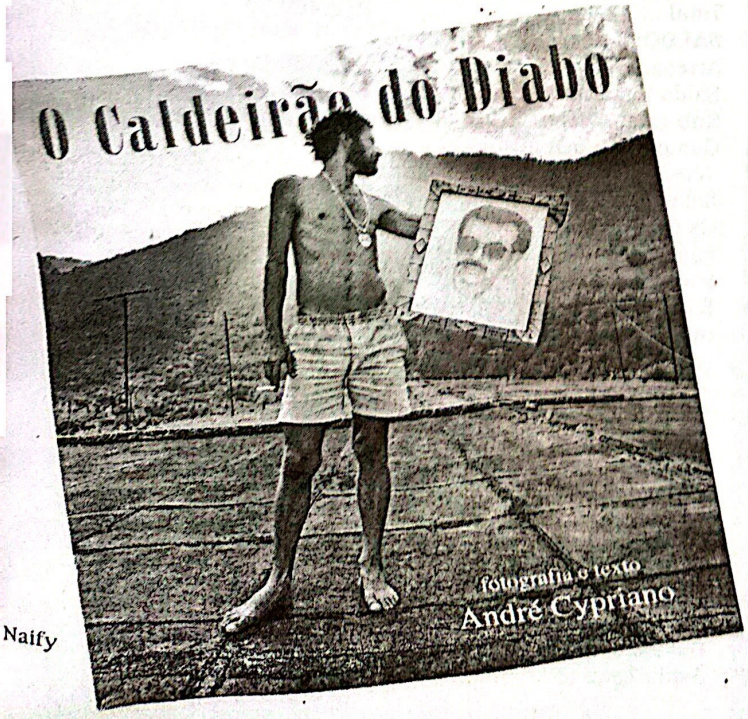
Hoje não. Não vejo mais aquela vontade de ser empresário e empreendedor no Brasil, muito pelo contrário. Entre abrir uma pequena empresa e arrumar um emprego público, os filhos da classe média estão preferindo a opção mais segura. E eles têm razão.

Quando baixarem os juros dos empréstimos, nossos intelectuais vão descobrir que não haverá mais classe média para tomá-los, não haverá administrador de empresas querendo administrá-los, não haverá engenheiro querendo empregá-los.

Em sua opinião, quem tem mais condições de gerar os empregos de que este país necessita? Nossos intelectuais, nossos economistas, nosso governo ou nossa classe média? É uma interessante questão para ser discutida ao longo desta semana.

Stephen Kanitz é administrador por Harvard

Matéria extraída da Revista Veja edição 1845 de 17/03/2004.



Naify

André Cypriano

O Caldeirão do Diabo

"10 anos de História"

a venda nas lojas: Amazonia Artezanato
Filhos de Gandhi
Agência Papik
Bazar Passagem Navegação

• • • Cartas, Notícias, Opiniões • • •

PASSOS PARA LEGALIZAR UMA EMPRESA.

1) Homologar na Junta Comercial os Atos Constitutivos;
2) Solicitar a Inscrição na Receita Federal e enquadrá-la, se possível, no Simples (Lei 9.317/96);
3) Solicitar a Inscrição Estadual na Secretaria Estadual de Fazenda RJ;
4) Solicitar o cadastro no FGTS e no Ministério do Trabalho/INSS;
5) Solicitar a busca prévia na Prefeitura;
6) Solicitar o Laudo de Exigência e o Laudo de Aprovação do C.B.M.E.R.J. (Corpo de Bombeiros Militar do Estado do Rio de Janeiro);
7) Solicitar a expedição do Boletim de Ocorrência e Funcionamento, junto a Vigilância Sanitária de Angra dos Reis;
8) Por último, de posse dos documentos acima relacionados, requerer junto a P.M.A.R. (Prefeitura Municipal de Angra dos Reis) a expedição do Alvará e Funcionamento, conforme Lei nº 820/99, Decreto 1.703/99 e a Lei 1.142/01

André Luiz Teperino Gonçalves.
CRC - RJ: 082718-03
Tel. (24) 3361-5774 (21) 99221803

Prezados senhores,

Estivemos na vila do Abraão durante toda a semana passada
e ficamos impressionados com a beleza exuberante da Ilha Grande.
Adquirimos a edição 51 de vosso jornal onde pudemos constatar a grande preocupação com a ecologia do lugar.
O artigo do Prof. Renato Buys muito nos sensibilizou pela seriedade com
que trata de temas importantes para o ecossistema e esperamos que na próxima visita possamos ter mais informações a respeito, mais ações por parte de autoridades, mesmo nas coisas simples como por ex. a limpeza da cidade, de baixa qualidade e a circulação irregular de numerosos cachorros e suas consequências.
Em seu editorial, a esperança de dias melhores. Desejo sucesso na parceria com a UNESP.
Atenciosamente,
Donato Casici

Associações

ASSOSCIAÇÃO DOS MEIOS DE HOSPEDAGEM DA ILHA GRANDE- AMHIG

PRESTAÇÃO DE CONTAS

Saldo Reveillon.....R$166,50 (+)
Contribuição p/ o DPO (Compra de peças p/ o carro e quadriciclo)
04.02.2004 Motowest Maq.e Acess. Ltda..R$ 19,90
04.02.2004 Novo Rio Baterias Ltda.....R$ 85,00
Total.....R$104,90

Saldo restante do Reveillon..... R$166,50 (+)
Gastos com o D.P.O..... R$104,90 (-)
Saldo Atual..... ..... R$ 61,60 (+)

PEÇA TEATRAL: CHORA RIO, RIO CHORA!

Arrecadação:

Pousada Juliana.....	R$	100,00
Pousada Ancoradouro.....	R$	100,00
Pousada Portal dos Borbas.....	R$	100,00
Pousada Pedacinho de Céu.....	R$	100,00
Mercearia Ilha Grande (Fátima).	R$	50,00
Pizzaria Fogão de Lenha.....	R$	100,00
Dedefox Dedetizadora (Henrique).	R$	50,00
Recreio da Praia.....	R$	100,00
Recanto das Bromélias.....	R$	50,00
Pousada Caúca.....	R$	100,00
Pousada Casa Blanca.....	R$	100,00
Canto Verde Quiosque.....	R$	50,00
Amarelinho do Canto.....	R$	50,00
Island Travel.....	R$	50,00
Sudoeste SW Turismo.....	R$	100,00
Frente Fria Sorvetes.....	R$	50,00
Rei dos Caldos.....	R$	50,00
Pousada Sanhaço.....	R$	100,00
Pousada Telhado Azul.....	R$	100,00
Pousada Mata Nativa.....	R$	100,00
Pousada Tropicana.....	R$	100,00
Pousada O Pescador.....	R$	100,00
Pousada Porto Abraão.....	R$	100,00
Pousada Farol dos Borbas... ...	R$	100,00
Idílio Mat. de Construção.....	R$	50,00
Pousada Praia D'Azul.....	R$	100,00
Pousada Cavalo Marinho.....	R$	100,00
Pousada dos Meros.....	R$	50,00
Pousada Paraíso Ilha Grande..	R$	100,00
Pousada Armação dos Anjos...	R$	50,00
Camping Madame Satã.....	R$	50,00
Pousada Holandês.....	R$	50,00
TOTAL.....	R$	2.550,00 (+)

GASTOS:

Grupo de Teatro.....	R$	2.000,00
Alimentação do Grupo.....	R$	332,00
Velas p/ iluminação da peça...	R$	29,70
Café da Manhã do Grupo.....	R$	108,00
Total.....	R$	2.469,70

SALDO:

Arrecadação do Teatro.....	R$	2.550,00 (+)
Saldo restante.....	R$	61,60 (+)
Sub-total.....	R$	2.611,60 (+)
Gastos com o Teatro.....	R$	2.469,70 (-)

Saldo Total Restante..... ..... R$ 141,90 (+)

Os Organizadores do Evento agradecem, em especial, ao Sr. Nelson Palma (Jornal O Eco) pela doação dos folders para a divulgação da peça teatral.
E a todos que contribuíram financeiramente ou apoiando a idéia, o nosso muito obrigado e a certeza de termos deixado um recado muito importante para a nossa comunidade, nossas autoridades e para os nossos turistas.
As notas fiscais e o livro de arrecadação estão a disposição de todos na Pousada Juliana.

CARNAVAL - Gastos:

Lanche para a Banda do Baile Infantil (dois dias) na Casa de Cultura.....	R$	108,18
Doação para a premiação do Concurso de Fantasia do Baile Infantil.....	R$	30,00
Total.....	R$	138,18
Saldo Total Restante.....	R$	141,90 (+)
Gastos com Carnaval.....	R$	138,18 (-)
Saldo Total Restante.....	R$	3,72 (+)

Movimentação Financeira da Associação de Moradores e Amigos do 5º Distrito de Angra dos Reis AMAIG
FEVEREIRO/2004

Pagtº TELEMAR	R$	621,33
Pagtº CERJ	R$	23,13
Pagtº STAR ONE	R$	538,00
Compra de 10 strobos p/ árvore de Natal e montagem da mesma (pagtº efetuado em Fev)	R$	1.150,00
Compra de Freezer Semi Novo	R$	600,00
Pagtº Funcionários	R$	600,00
Compra Bebidas para os bailes	R$	3.793,95
Pagtº Conjunto de Forró	R$	1.800,00
Pagtº pessoal apoio aos bailes	R$	570,00
Pagtº Diversos	R$	122,00
Recebtº Ps3	R$	2.387,49
Recebtº Internet	R$	204,30
Recebtº Sócios	R$	190,00
Recebtº Bailes	R$	6.700,00
Saldo Anterior	R$	1.972,61
Total Entradas	R$	9.481,79
Total Saídas	R$	9.818,41
Saldo Atual	R$	1.635,99

Todos os comprovantes encontram-se a disposição na Sede da Associação.

Paulo Sérgio Diniz - Presidente

Em 2004 Angra dos Reis vai ser o melhor lugar para fisgar clientes.

1ª Costa Verde NEGÓCIOS ANGRA DOS REIS - RJ

Costa Verde NEGÓCIOS ANGRA DOS REIS - RJ

OBJETIVOS

-Abertura de novos mercados, parcerias, compra e venda de produtos e serviços

-Acesso a novas tecnologias, tendências, matéria-prima mais barata, novos fornecedores, distribuidores e representantes para seus produtos e serviços.

-Palestras, proporcionando aos empresários uma visão global que contribua para a melhoria do seu negócio.

ENCONTRO DE NEGÓCIOS

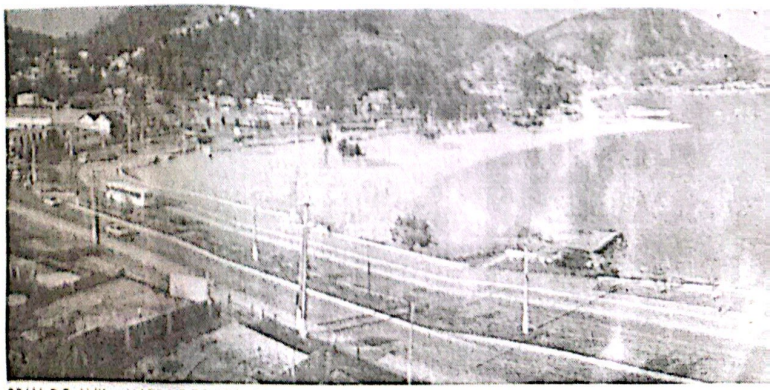
Promoção de encontros entre pequenas e médias empresas compradoras pequenos fornecedores com interesses afins ou complementares.

1ª Costa Verde NEGÓCIOS ANGRA DOS REIS - RJ

SEBRAE RJ

DADOS GERAIS

LOCAL
Praia do Anil - Angra dos Reis - RJ
DATA DE ABERTURA
09 de junho de 2004
DATA DE ENCERRAMENTO
13 de junho de 2004
HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO
16h às 23h
EXPECTATIVA DE PÚBLICO
60.000 visitantes
VOLUME DE NEGÓCIOS
R$ 6 milhões
(período de 1 ano)



PRAIA DO ANIL - ANGRA DOS REIS - RJ

O Pescador

TOUR DE VELEIRO - SAILING TOURS

* VOLTA À ILHA 3 DIAS / 02 NOITES - ROUND THE ISLAND 03 DAYS / 02 NIGHTS
* VILA DO ABRAÃO - PARATY 02 DIAS / 01 NOITE - 02 DAYS / 01 NIGHT
* PASSEIOS DE 01 DIA - FULLDAY TOURS

INFORMAÇÕES E RESERVAS - FOR FURTHER INFORMATION AND BOOKING

"O Pescador Restaurant" Tel: (24) 3361-5114

Atenção: Para a sua segurança é aconselhável requisitar guia local credenciado pelo Instituto Estadual de Florestas IEF - RJ. Não aceite o serviço de pessoas não credenciadas.

Attention: For your safety is advisable to require officials local guides credenced by IEF-RJ.
Do not accept offers of strangers guides.

Ilha Grande



Trilhas/Trails
Duração e distância dos circuitos
Circuits duration and distance (ida e volta) (Round Trip)

T1- Circuito Abraão
Distância: 3.400m
Duração: 2h/3h

T2- Aqueduto - Saco do Céu
Distância: 11.600m
Duração: 6h/7h

T3- Saco do Céu - Freguesia de Santana
Distância: 7.600m
Duração: 4h/5h

T4- Freguesia de Santana - Bananal
Distância: 5.400m
Duração: 2h/3h

T5-Bananal - Sítio Forte
Distância: 9.800m
Duração: 5h/6h

T6- Sítio Forte - Praia Grande de Araçatiba
Distância: 12.000m
Duração: 6h/7h

T7- Praia Grande de Araçatiba - Gruta do Acaiá
Distância: 10.400m
Duração: 6h/7h

T8- Praia Grande de Araçatiba - Provetá
Distância: 9.000m
Duração: 5h/6h

T9- Provetá - Aventureiro
Distância: 7.000m
Duração: 5h/6h

T10- Abraão - Mangues / Pouso
Distância: 11.600m
Duração: 5h/6h

T11- Mangues / Pouso - Lopes Mendes
Distância: 2.000m
Duração: 1h/2h

T12- Mangues / Pouso - Farol dos Castelhanos
Distância: 11.600m
Duração: 6h/7h

T13- Abraão - Pico do Papagaio
Distância: 11.400m
Duração: 6h/7h

T14- Abraão - Dois Rios
Distância: 13.600m
Duração: 5h/6h

T15- Dois Rios - Caxadaço
Distância: 8.200m
Duração: 4h/5h

T16- Dois Rios - Parnaióca
Distância: 15.200m
Duração: 6h/7h

NA ILHA GRANDE
EMÍLIA ECOCAMPING

Seu tratamento VIP depende unicamente de sua escolha.
Conheça-nos através do site
www.ecocamping.com.br

Reservas: Tel 3361 5410 e 33615094
FAÇA RESERVA.
Ou se preferir receptivo: Sudoeste Turismo

Sudoeste SW Turismo
ILHA GRANDE

A PRIMEIRA EM AVENTURAS
Since 2001
Trekking - Canoagem - Mergulho - Passeios de Veleiro - Guias Oficiais
Trekking - Canoeing - Diving - Sailing tours - Official Local Guides
Rua da Praia, 647 - Casa 05 - Ao lado do Restaurante "O Pescador"
Tel. (24) 3361-5516 - Reg. Embratur: RJ 10.04.304.566/0001-68
WWW.SUDOESTESW.COM.BR